

Regesty kazijskix dokumentov i xanskix jarlykov xivinskogo xanstva XVII – načala XX v. / Les registres de documents des qazis et les yarlik du khanat de Khiva du XVII^{ème} au début du XX^{ème} siècle. Sous la dir. de È. V. Rtveladze ; préface par Catherine Poujol, Nacional'noe Obščestvo molodyx učenyx Uzbekistana – Gosudarstvennyj Muzej-zapovednik "Ičan-Kal'a" – Institut Français d'Études sur l'Asie Centrale (IFÉAC), Tachkent, Fan, 2007, 224 p., 101 illustr. noir-et-blanc, 1 annexe, bibliographie.

Maria Szuppe

**Édition électronique**URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/39079>DOI : [10.4000/abstractairanica.39079](https://doi.org/10.4000/abstractairanica.39079)

ISSN : 1961-960X

Éditeur :

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

Édition imprimée

Date de publication : 15 mai 2011

ISSN : 0240-8910

Référence électronique

Maria Szuppe, « *Regesty kazijskix dokumentov i xanskix jarlykov xivinskogo xanstva XVII – načala XX v. / Les registres de documents des qazis et les yarlik du khanat de Khiva du XVII^{ème} au début du XX^{ème} siècle. Sous la dir. de È. V. Rtveladze ; préface par Catherine Poujol, Nacional'noe Obščestvo molodyx učenyx Uzbekistana – Gosudarstvennyj Muzej-zapovednik "Ičan-Kal'a" – Institut Français d'Études sur l'Asie Centrale (IFÉAC), Tachkent, Fan, 2007, 224 p., 101 illustr. noir-et-blanc, 1 annexe, bibliographie.* », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 31 | 2011, document 2, mis en ligne le 15 février 2012, consulté le 05 octobre 2020. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/39079> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/abstractairanica.39079>

Ce document a été généré automatiquement le 5 octobre 2020.

Tous droits réservés

Regesty kazijskix dokumentov i xanskix jarlykov xivinskogo xanstva XVII – načala XX v. / Les registres de documents des qazis et les yarlik du khanat de Khiva du XVII^{ème} au début du XX^{ème} siècle. Sous la dir. de È. V. Rtveladze ; préface par Catherine Poujol, Nacional'noe Obščestvo molodyx učënyx Uzbekistana – Gosudarstvennyj Muzej-zapovednik "Ičan-Kal'a" – Institut Français d'Études sur l'Asie Centrale (IFÉAC), Tachkent, Fan, 2007, 224 p., 101 illustr. noir-et-blanc, 1 annexe, bibliographie.

Maria Szuppe

- 1 De valeur inégale d'une partie à autre, mais avec des photographies de très belle qualité permettant le travail direct sur ces reproductions de documents, ce répertoire recense des documents provenant de deux collections privées anonymes et d'un fonds d'archives du Musée national de l'Ičān-Qal'a à Khiva (Ouzbékistan). Il s'agit de documents juridiques provenant des officines des *qāḍī* (divers actes légaux, dont deux donations en *vaqf*; décisions de justice etc.), et de décrets et divers ordres royaux (*yarliq*) issus par des khans arabshahides (quelques documents seulement) et par des khans qonghrats de Khiva, surtout les deux derniers souverains Sayyid Moḥammad Khān (1856-1864) et Moḥammad-Raḥim Khān II (1864-1910). L'ouvrage se compose de trois parties, dont la première constitue une introduction générale (p. 15-55). Celle-ci présente quelques caractéristiques des collections décrites, et s'attache ensuite à décrire les règles présidant au travail des cours de justice, des procédures habituelles, des devoirs du *qāḍī* etc. À la fin de la Partie I, l'A. revient de nouveau sur les caractéristiques des documents présentés, dans une section particulière. La deuxième partie contient les descriptions des documents articulées en trois groupes, c'est-à-dire par collection (p. 59-114); elle est suivie d'une « Annexe » (p. 115) contenant la traduction en russe (apparemment du persan) d'une « lettre d'un commandant militaire de l'émir de Boukhara » datée de 1254/1838 (mais il n'est pas précisé de quelle collection cette lettre fait partie, ni pourquoi elle s'est trouvée incorporée dans le présent catalogue), ainsi que d'une bibliographie. La troisième partie donne les reproductions photographiques des documents décrits (p. 123-223).
- 2 La Partie II constitue donc le cœur même de l'ouvrage avec une première section, intitulée « Description des documents de *qāḍī* » (p. 59-92), alignant les descriptions de 73 documents de la première des deux collections privées. Ces descriptions sont indiquées par la lettre Q et numérotées de 1 à 73. Dans cette collection, 40 documents sont en *torkī* ou turc *čāğatāy* (Q3, et Q26-Q64), 24 en persan (Q1, Q2, et Q4-Q25) et 9 en arabe (Q65-Q73 qui sont en réalité les textes des *rivāyat*, annotations juridiques, par des *qāḍī* différents). Le plus ancien de ces documents, un *vaqf-nāma* en persan, est daté de 1191/1777 (n° Q3); le plus récent, de 1344/1925 (n° Q64).
- 3 La deuxième section (« Descriptions des *yarliq* royaux. Collection privée », p. 93-96) décrit cinq *yarliq* des khans de Kiva qui font partie d'un fonds privé (auquel on se réfère comme « Y-p »). Tous constituent les lettres de nomination (*nešān*) à des postes de *qāḍī* ou de *ra'īs / kal'a* dans diverses localités du khanat. Ces cinq documents, présentés dans l'ordre chronologique, s'échelonnent entre 1272/1856 (n° Y-p 1) et 1295/1878 (n° Y-p 5); ils portent tous les sceaux personnels des khans de Khiva. Dans cette partie du catalogue, les descriptions n'indiquent pas la langue des documents.
- 4 La troisième section de cette Partie II, est consacrée aux quatorze *yarliq* écrits en *torkī* et conservés dans le fonds du Musée de l'Ičān-Qal'a à Khiva (= Y-i), présentés eux aussi dans l'ordre chronologique, en commençant avec le *yarliq* émis par le khan arabshahide Anuša Moḥammad en 1075/1665 (cf. n° Y-i 1; décor dans les marges du document), et en terminant avec celui de Moḥammad-Raḥim Khān II Qonghrat, daté de 1325/1908 (cf. n° Y-i 14; la description de ce *yarliq* n'indique pas la langue, mais il s'agit bien du turc *čāğatāy*). Les sceaux des khans sont aussi visibles sur ces documents, aux côtés de ceux des divers *qāḍī*.

- 5 Les descriptions résument le contenu des documents, ainsi que ses principaux éléments codicologiques (type d'écriture, encre, papier, dimension etc.). Elles mentionnent également la présence des sceaux et donnent le contenu de leurs inscriptions. De nombreux noms de personnes, noms géographiques, termes techniques etc. présents dans les documents constituent bien entendu la richesse de ce catalogue. Cependant l'absence d'index en fin d'ouvrage – pourtant élément standard des publications de ce type selon les normes actuellement en vigueur – en complique fortement l'usage. Ce défaut, qu'il aurait pourtant été simple d'éviter, fait en réalité perdre à cette publication une grande partie de son impact scientifique, en la ramenant au niveau d'un simple recueil de documents, certes inédits, mais dont il faut rechercher soi-même des éléments de contextualisation (figures et lignées de *qāḍī*, personnalités régionales, noms de localités, mosquées en activité, objets et types de transactions...) à travers la lecture de tous les documents du volume.
-

INDEX

Thèmes : 1.1. Bibliographie

AUTEURS

MARIA SZUPPE

CNRS/Mondes iranien et indien - Paris